

Legrand, Bill. Hell. XV. XVI, 4, σ. 165-166.

Καχωνᾶς

Γαβριήλ

«γιό τοῦ Legrand Δημοσιεύεται (ἐν τοῦ Cod. Tybing. MB 37, f. 95 κάτ.) ἡ ἐπομένη εὐθε-
τακή ἐπιστολή τοῦ οἰκουμ. πατριάρχου Καθρηνίου Τρανοῦ περὶ τοῦ Γαβριὴλ Καλωνᾶ [Αὔγ. 1578].

α' Καθρηνίας ἔλιν θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινούπολεως, καὶ Ρώμης καὶ οἰνωπίνος πατριάρχης
» Οἱ ἀπεκταχοῦ εὐρισκόμενοι ἱερῶτατοι μητροπολῖται καὶ ἀπόστολοι ἐν ἡγίᾳ τυνηστι ὥρ-
πατοι ἀδελφοί καὶ συλλητέροι τῆς ἡμῶν μητρούλης, Θεοφύλετατοι ἀρχιεπίσκοποι, καὶ ἄλισ-
ποι, ἀπιρότατοι ηγιανοί, ὁσιῶτατοι ἕρομόναχοι καὶ λαζαρικτικοί, Θεοφύλετατοι ἱεροί,
Χριστιανοί καὶ εὐγνωμέτατοι ἀρχοντες καὶ ἄρισ ὁ τοῦ πατρὸς χριστώνυμος Γαβριήλ, νιστά-
κτὰ πνεῦμα τῆς ἡμῶν μητρούλης, χάρις εἴη ἡμῖν ἀπασι καὶ εἰρύνη ἀπό δεῖσ πα-
τοράτορες.



>> Δέξασθε μαι τον πρόσυτον σύνιτον· εν ιεροκονάχοις μαι πνωματικοῖς πετρέσ
πύριον Γαλλίη, όπου ευνοεωνταις αὐτοῦ τῶν ἔφων ὡς δοῦλοι τίνες, οἳ τίνες ἦσαν ὡς
ερποὶ τύπων, ὁδηγοὶ τύπων μαι παρακινήσεις ἐργασου μαι προς τοὺς χριστιανοὺς ἕρχοντο, μαι
πνωματικοῦ βληθῆσ περὶ τύπων μαι πολλὰς βεβάνσεις μαι γνωμονίας ἅποστόλος, μολις ἴδιαν τὴν
τῆς φυλακῆς ἐλανθίρωδην μαι τὴν δεσμῶν, πληρώσεις ἀπόρα χριστίδας πνωματικοῖς θίμοις,
ἐγγυητῶν γνωνότος τοῦ ἀδηλότητος μετ' ὄλλων τινῶν χριστιανῶν. Νῦν δέ, μη ἵκων
σπόδων κατὰς ευνοῖαι, οὐδὲ βούλεις ἔλλος τυχῶν ἀβέτ, δρακεῖν ὄγκων προς ὑμᾶς
μετὰ πατριαρχικῶν γράμματος τῆς ἐλανθίρωδος μαι φυλακῆς χριστιανῶν, ζυγοῖς
μαι γλυπτούντος χάριν. Διὸ, καρέως μαι ἵλαρῆ τῷ προσώπῳ καὶ ποδεψάμενος κύρον,
ζυγοῖς τοις ἐπιδόταις καὶ τοῖς ἐχυρωσύναις μαι βούλεισκτε ματά δυνατον, οἱ μὲν πορφύραι,
οἱ δὲ ὀλίγοι, ως δυνατοί μαι τοῖς εὐνοοῦσι, ως οἱ μὲν διὰ τῆς ὑμετέρας ἐγκ-
ρυπτούνται μαι ανθροποῖς δυνατοῖς ἐγνωμονεύονται τοῖς ἐπικαλυπτοῖς λαοῖς χρεῖσσες,

Lugrand, Bibl. Hell. XV-XVI, 4, σ. 165-166

(B)

Καζωνᾶς
Γαβρίηλ

ὑπεισ δέ οἱ ἔλμονες χριστιανοί, οἱ δὲ λαν τὸν ἥρεαν ἐλεύθεροι μὲν διατίθονται,
αὐτὸς τὸν δεῖον Δαβὶδ, τὸν ἄγιον μεσθόν τῆς ἐλευθερίουν πρός δεῖς φιλοισθε
μεῖ ζωὴν τὸν αἰώνιον, οὐ μὲν χάρις μὲν τῷ αὐτοφονῷ "γερος μαι νι σωχή
μει νι ωλγήτε τῇ ἡμῶν μετριότητος εἴη μετα' οὐταννον ὑμῶν. αἵμιν.
"Ἐν μνήι αὐγεστῷ ἴνδιπτιώνος εἴπεις" [1578].

